



# Consejos para como interactuar con la policía

Consideraciones para víctimas y testigos al hacer una denuncia policial

Oregon Department of Justice's

**CIVIL RIGHTS UNIT**



# Línea Directa de respuesta al Prejuicio y el Odio del Departamento de Justicia de Oregon

Línea directa de respuesta a los prejuicios (línea directa que no es de emergencia)

1-844-924-BIAS (2427)

Lunes-Viernes, 9am-5pm

Interpretación en mas de 240 idiomas

Aceptamos todas las llamadas de retransmisión

Reporte en línea en cualquier momento a

[StandAgainstHate.Oregon.gov](https://StandAgainstHate.Oregon.gov)

- La línea directa puede ayudar con todos los informes de crímenes de odio
- Usted no tiene que tener todas las respuestas, incluso después de repasar esta información

# Consejos para interactuar con la policía

## ¿Dónde y cuándo debo denunciar?

### 1. Reporte a la agencia policial donde ocurrió el crimen

- Si ahora se encuentra en otro estado, debe informar al departamento de policía ubicado en la ciudad y el estado donde ocurrió el crimen.
- Puede hacer la denuncia por teléfono

### 2. La puntualidad importa

- Es posible que la evidencia (como las grabaciones de video) desaparezcan rápidamente
- Es posible que el estatuto de limitaciones se caduque

### 3. No hay jerarquía de agencia policial

- Si no le gusta la respuesta del departamento de policía de la ciudad donde ocurrió el crimen, la oficina del alguacil, la Policía Estatal de Oregón, el FBI, el Departamento de Justicia de Oregón y el Departamento de Justicia de los Estados Unidos no tienen autoridad superior.

### 4. Haga el reporte, cuándo y dónde se sienta cómodo

# Consejos para interactuar con la policía

## Preparación

- Pida reunirse en un lugar y hora que sea cómodo para usted
  - ¿Prefiere su casa, un lugar público, la estación de policía, o una reunión virtual?
- Solicite un intérprete
  - Es importante ser muy claro con sus palabras y que usted entienda completamente
- Solicite necesidades de accesibilidad
  - "Tengo una discapacidad y estoy solicitando un acomodo razonable"
- Solicite que una persona de confianza lo acompañe para apoyarlo
  - Usted debería tener 15 años o más
  - La persona de apoyo debe tener 18 años o más y no ser testigo

# Consejos para interactuar con la policía

## Preparación

- Escriba una lista de puntos que quiera incluir en su informe/declaración.

Por ejemplo:

- Fechas
- Horario
- Lenguaje/conducta específicos
- Indicaciones de prejuicio y odio
- Testigos, incluyendo a personas adicionales que usted le ha comentado sobre el incidente
- Incidentes anteriores
- Escriba una lista de preguntas que tenga
- Recuerde que usted no tiene que tener todos los detalles o información adicional sobre un sospechoso.

# Consejos para interactuar con la policía

## Preparación

### Repase la lista de Indicaciones de prejuicio y odio

- **Diferencias**, ya sean reales o percibidas por el sospechoso, basado en la raza, color, etnia, género, identidad de género, origen nacional, religión, orientación sexual, estado de discapacidad u otra expresión cultural de la víctima.
- La víctima estaba involucrada en **actividades** que promovían o defendían un grupo o identidad específica.
- El incidente coincidió con un **día festivo** o una fecha de importancia particular para el grupo de la víctima o del sospechoso.
- El sospechoso hizo comentarios relacionado con prejuicios, **declaraciones escritas o gestos**.
- **Dibujos, marcas, símbolos y grafiti** relacionados con prejuicios en la ropa, persona o propiedad del sospechoso fueron dejados en la escena del incidente.
- **Se dejaron objetos, palabras o artículos** que representan el trabajo de grupos de odio organizados (por ejemplo, capuchas blancas, cruces quemadas, sogas, etc.).
- Los crímenes/delitos de prejuicio anteriores se han cometido en el mismo **lugar**.
- La ubicación representa un **espacio seguro, especial de reunión, o sagrado** para el grupo.
- La víctima o testigo **percibe** que el incidente fue **motivado** por prejuicios.
- El sospechoso estuvo **involucrado anteriormente** en un incidente similar o es miembro o está asociado con un **grupo organizado de odio**.
- El sospechoso participa en **actividades de odio** en persona y / o en línea.
- Víctima fue **acosado o abusado verbalmente** en una función basado a su afiliación con un grupo de la clase protegida.
- **Falta de otros motivos**

# Consejos para interactuar con la policía

## Preparación

- Use las palabras "crimen/delito de odio", no prejuicios
  - Los crímenes de odio se entienden más universalmente
- Sea específico acerca de cómo sabe que fue atacado
  - Reporte los insultos exactos que escucho
  - Explique cómo ese lenguaje se dirige a su identidad real o percibida
  - Describa cualquier indicador de prejuicio
  - Mencione su ubicación o la fecha, si es relevante
  - Describa cualquier ropa, símbolo, signo o tatuaje que haya visto relacionado con el odio
- Comparta todos y cada uno de los detalles (sonidos, olores, gestos, etc.)
  - Esto podría vincularse a otro delito, o ser relevante para comprobar la motivación del prejuicio
- Reporte daños o pérdidas a la propiedad con valor específico en dólares
  - Si usted reporta que no tiene precio/sentimental = \$0
  - El valor del daño/pérdida determina qué delito se puede imputar

# Consejos para interactuar con la policía

## Preparación

- Reporte el Dolor
  - No se aguante el dolor
  - Es posible que sin dolor o lesión, no avancen con cargos de agresión bajo la ley de Oregón
  - Dependiendo de su nivel de dolor, si el dolor fue duradero, si la lesión afectó su uso / movimiento determina qué delito se puede acusar
- Citar los estatutos/leyes
  - Incidente de prejuicio, [ORS 147.380](#)
  - Crimen de prejuicio en el segundo grado, [ORS 166.155](#)
  - Crimen de prejuicio en el primer grado, [ORS 166.165](#)
  - Intimidación por exhibición de una soga, [ORS 163.191](#)
- ¿No lo refirieron a la línea directa para incidentes de prejuicio? Comparta lo que observe, llame la atención
  - [ORS 147.380 \(2\)](#) requiere que la policía refiera a las víctimas de incidentes de prejuicio a los Servicios Locales para Víctimas o a la Línea Directa de Respuesta al Prejuicio de Oregón.

# Motivación basada al Prejuicio (en parte)

- La motivación del prejuicio no necesita ser la única motivación del agresor para determinar los crímenes de prejuicio de Oregón
  - Por ejemplo, un conductor puede estar "enojado" con su conducción, golpear su automóvil intencionalmente y luego llamarlo un insulto, y esto puede ser un delito de prejuicio.

Estado c. Hendrix, 107 Or. App. 734 (Or. Ct. App. 1991), afirmado por la Corte Suprema de Oregón en 314 Or. 170 (1992)

"El acusado, sin citar ninguna autoridad, también argumenta que el estado debe probar que una o más personas están motivadas para actuar única o principalmente debido a su percepción de la raza, color, religión, origen nacional u orientación sexual de la víctima. No estamos de acuerdo... Nada en la progresión del lenguaje elegido por el legislador cuantifica el porcentaje de motivación ilícita necesaria para constituir el delito de intimidación. A primera vista, la Ley de Intimidación crea responsabilidad penal cuando el motivo ilícito juega algún papel en la conducta proscrita". For Oregon bias crimes, bias motivation does not need to be the *only* motivation of the perpetrator.

# Consejos para interactuar con la policía

## Reportando

- Pídale al oficial de policía que escriba un reporte
  - Tome notas durante o inmediatamente después
  - ¿Cuál fue el nombre completo del oficial que respondió? Número de identificación del oficial?
  - ¿Qué agencia policial respondió?
  - Pida la tarjeta de personal del oficial
  - Pregunte por el número de caso y CAD\*
  - \* Un reporte CAD (Despacho Asistido por Computadora) es el resumen computarizado y el registro de la llamada a la línea 911.
  - Anote la hora en cuando se hizo la declaración
  - Pregunte por los nombres e información de contacto de los testigos
  - Anote las matrículas de los testigos Ask the police officer to write a report

¿Quieres saber qué está haciendo la  
Unidad de Derechos Civiles?  
¡Síguenos en las redes sociales! 

# Consejos para interactuar con la policía: Seguimiento

- Pregunte qué sucederá después y cuándo
- Pregunte cómo ponerse en contacto con el oficial, el fiscal o el asesor de víctimas
- Puede designar a otra persona como el punto principal de contacto para el seguimiento policial
  - Es posible que necesiten hablar con usted si usted tiene detalles adicionales acerca de la evidencia
- Pregunte qué hacer si ocurren delitos o incidentes adicionales
- Tome notas sobre cada interacción de seguimiento